



9286 ksi.komp.

- 9299

Augustianie

Biblioteka Jagiellońska

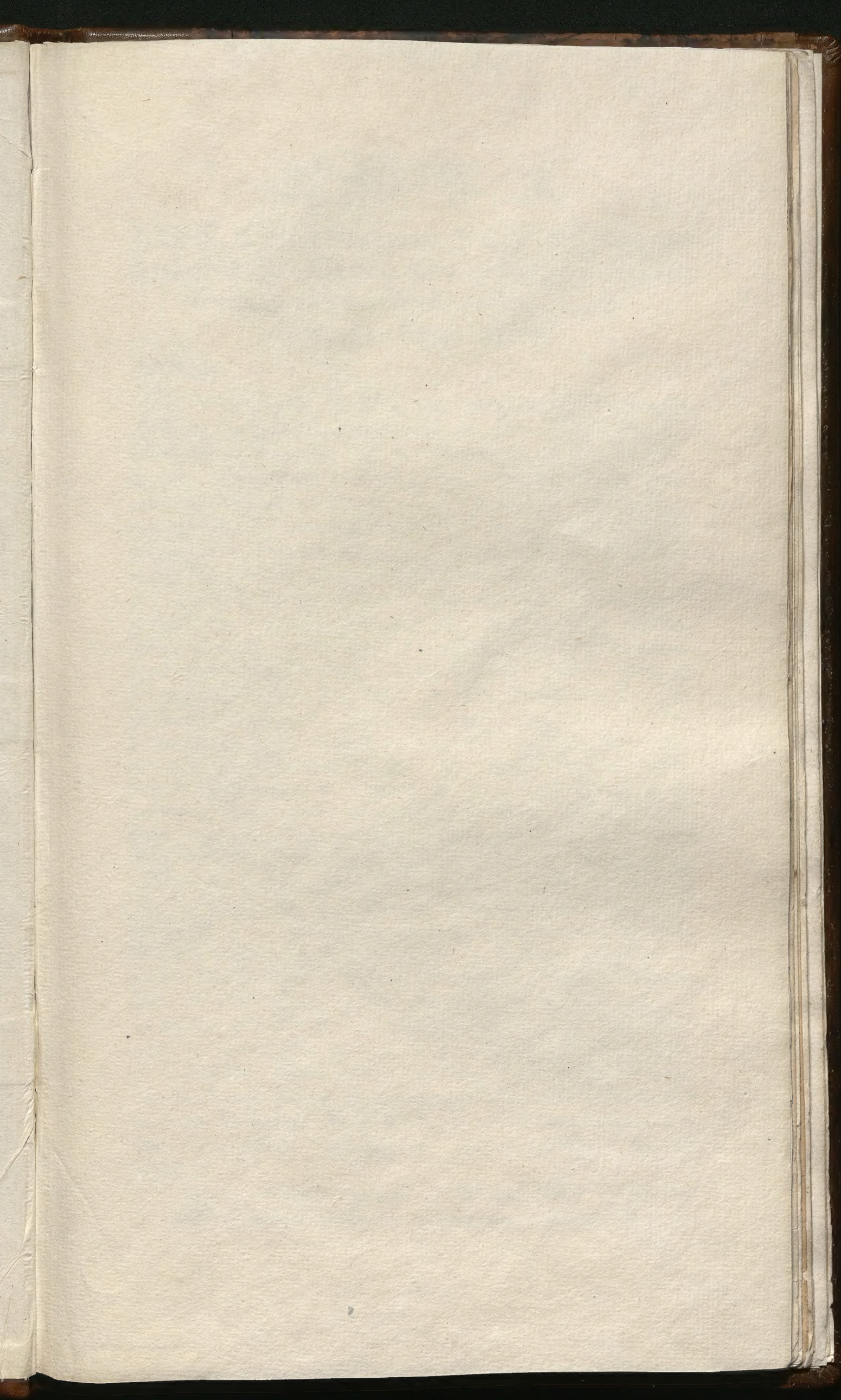


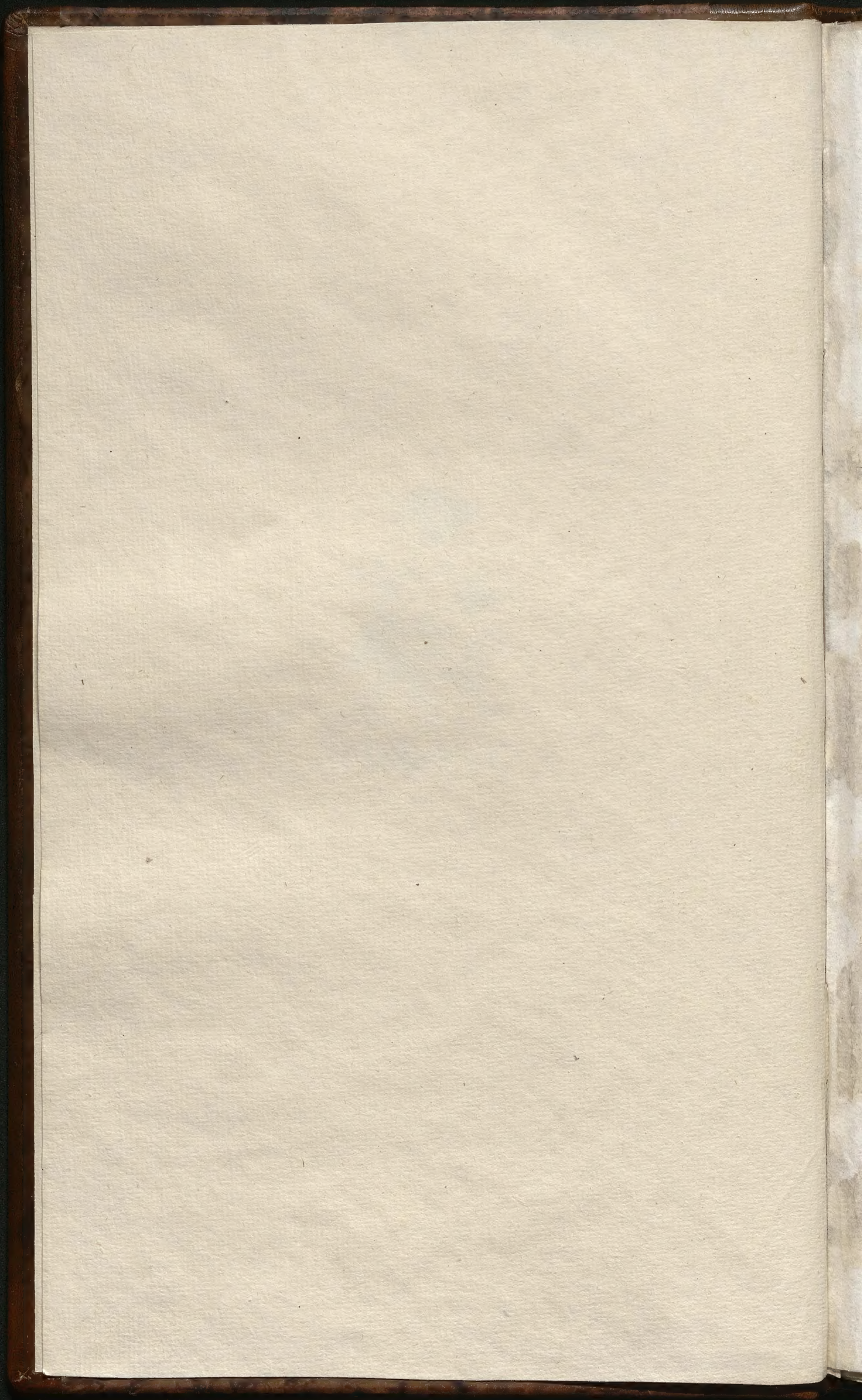
stdr0024453





Aug 9286 - 9299







DECLARATION

De la part de Sa Majesté l'Imperatrice de toutes les Russies, faite par son Ambassadeur Extraordinaire & Plenipotentiaire à la Republique de Pologne Confederee à la Diète de 1766.

LA dernière Diète de Convocation de 1764. ayant statué, en établissant les Commissions du Tresor & du Militaire, que les affaires qui concernent ces deux departemens, se traiteroient par la pluralité des voix dans les Diètes; les Etats rassembles à la presente Diète se sont trouvés partagés dans leurs opinions par la generalité des termes de cette loi. Plusieurs membres ont voulu par une explication forcée l'étendre jusqu'aux principales matieres d'Etat, comme le sont celles d'établir de nouveaux impôts & d'augmenter les Troupes: mais les vrais patriotes ont senti, que ce seroit changer totalement la forme de gouvernement & renverser de fond en comble la liberté Polonoise, qui est le plus précieux avantage de cette Nation illustre.

Et

DEKLARACYA

Jmieniem Nayaśnieyszey Imperatorowy JMci Caley Rosyi przez Jey Posła Wielkiego Xiążęcia JMci Repnina Zkonfederowaney Rzpltey na Seymie Roku 1766. uczyniona.

SEym przeszły Konwokacyonalny Roku 1764. ustanowiwszy Kommissye Skarbowe y Woyskowe, uchwalił oraz aż by Interessa do tychże dwóch Kommissyi należące *Pluralitate votorum* na Seymach traktowane były. Zgromadzone na teraźniejszy Seymie Stany rozroźniły się w opiniach swoich, a to z racyi *Generalitatis* terminow w tymże znajdujących się Prawie. Wielu się znaydowało, którzy przez gwałtowną explikacyą naciagnąć go chcieli, aż do pryncypalnych Materyi *Status*, iako to są: Stanowienia nowych Podatkow y Aukeya Woyska; lecz prawdziwi Patryotowie uznali, żeby to było z zupełną odmianą Formy Rządzenia y ruiną Wolności Polskiej, która nayszacowniejszym jest Narodowi zaszczytem.

Jako

Et comme Sa Majesté l'Impératrice de toutes les Russies, comme Amie, voisine, & Alliée de la Republique de Pologne, autant que par les engagemens de Sa Couronne, prend part à la Conservation inalterable de la forme du gouvernement de cet Etat, ainsi qu'à celle de sa liberté dans tout son éclat, des droits d'un chacun & de tous en general; le Souffigné se voit obligé de représenter & de déclarer au nom de son Auguste Souveraine, que Sa Majesté ne sauroit jamais regarder avec indifférence, qu'on touche aux points principaux de la forme du gouvernement de Pologne, & demande en conséquence, que la dite loi de la Diète de Convocation soit éclaircie par la Diète présente, & qu'il soit statué clairement, que la pluralité des voix ne doit point avoir lieu aux tems, où la Republique n'est pas Confédérée, dans tout ce qui regarde l'établissement des Impôts & l'augmentation des Troupes, mais que cela soit uniquement du ressort de l'unanimité, ainsi que toutes les autres affaires d'Etat, dans les quelles le *liberum veto* doit conserver toute sa force.

C'est ce, que le Souffigné a ordre de demander au nom de Sa Majesté l'Impératrice Sa Souveraine, se flattant que Sa Majesté le Roi de Pologne, dont les sentimens patriotiques sont

Jako tedy Najiaśnieysza Imperatorowa Jmć Caley Roslyi, będąc nie tylko Przyjaciółką, Sąsiadką, y Rzeczy-Pospolitey Alliantką, lecz y z obowiązkw, Dostoieństwa swego interesuje się do niewzruszoney konserwacyi Formy Rządow Rzeczy-Pospolitey, tudzież y do Jey iako nayokolicznieyszey Wolności, nie mniej y do Praw każdego tak partykularnie, iako y wszystkich generalnie; więc niżej wyrażony widzi się być obowiązany do przedłużenia y deklarowania Imieniem Najiaśnieyszey Imperatorowej Pani swey Miłościwey, że się Najiaśnieyszy Imperatorowa Jmć Caley Roslyi obojętnie na to zapatrywać nie będzie, gdyby Pryncypalne Materye Formy Rządow w Polsce być miały naruszone, y żąda *consequenter* ażeby wzwyż wyrażone Seymu Convocationis Prawo, przez Sejm teraźniejszy obowiązane było, y żeby wyraźnie uchwalono, iż *Pluralitas Votorum* mieysca mieć nie powinna w tym czasie w którym Rzecz-Pospolita nie jest Zkonfederowaną, *in materiis*, które się ściągają do stanowienia Podatkow y Aukcyi Woyłki, ale żeby to *unicè* dependowało *ab unanimitate*, równie z innymi Materyami *Statutis*, w których *Liberum Veto* w swoim być powinno walorze.

Tego żądać Imieniem Najiaśnieyszy Imperatorowy Jmci Caley Roslyi ma rozkaz niżej wyrażony spodziewając się, że Najiaśnieyszy Krol Jmć Polski, którego sentymenta Patryotyczne znaiome, tudzież

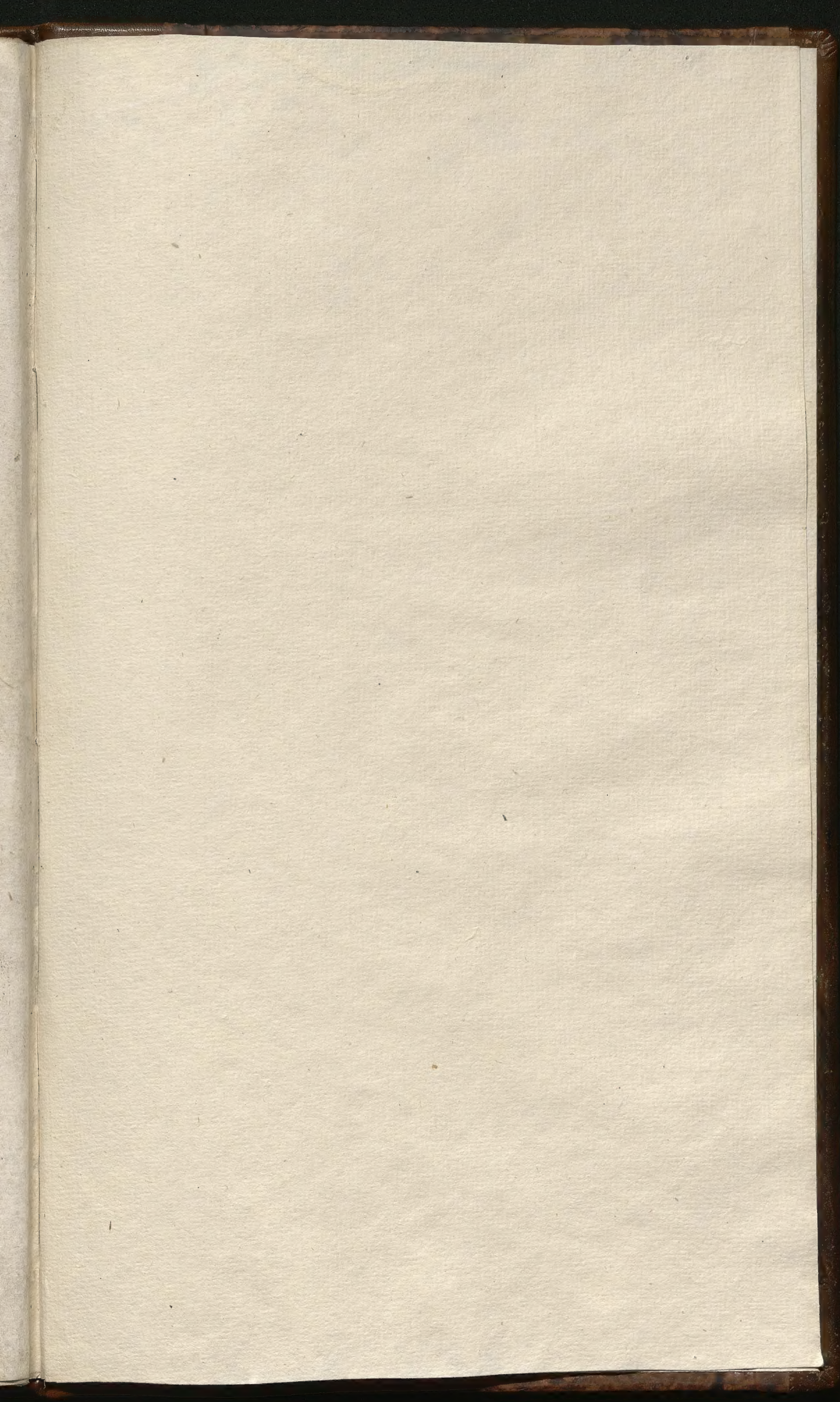
sont connus, aussi bien que tous ceux, qui sont animés du même zèle, s'uniront pour accorder sans délai cette demande si juste & si salutaire à la liberté Polonoise, à fin de ne pas s'exposer à tous les maux, qui ne sauroient manquer de resulter du Contraire, Sa Majesté l'Imperatrice ne pouvant s'empêcher par son Amitié & ses Engagemens avec la République de donner toutes les preuves possibles de l'intérêt qu'il prend à la Conservation inaltérable de la forme du gouvernement de Pologne, ainsi qu'à celle des prerogatives & libertés de la Nation & des vrais patriotes, qui sont contraires à des innovations aussi dangereuses. Fait à Varsovie ce 11. Novembre 1766.

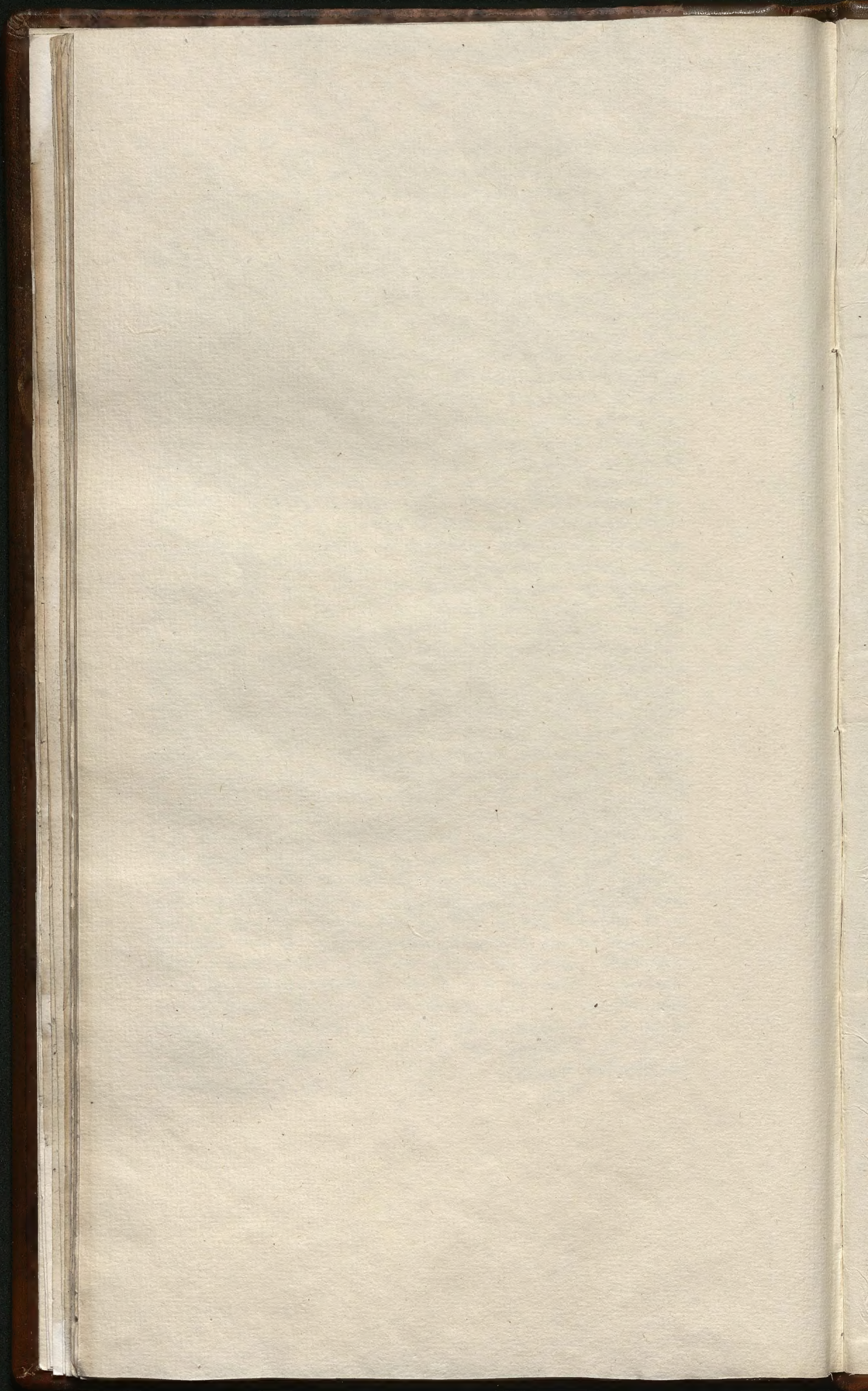
Signé Nicolas Prince Repnin.

dzież y inſi wſzyſcy równą ku Ojczyźnie zapaleni gorliwością, złączą ſię nie odwołocznie do akkordowania żądania tak ſprawiedliwego y dla wolności Narodu zbawionnego nie exponując ſię tym wſzyſtkim złym konſekwencyom, któreby *in caſu contrarii* nie ochybnie wyniknęły, ile że Najiaſ: Imperatorowa Jmć Całey Roſſyi przez przyjaźń ſwoię, y obowiązki z Rzeczą-Poſpolitą, nie może uniknąć do dania wſzelkich dowodów, iak ſię do niewzruſzoney konſerwaeyi formy Rządow Rzeczy-Poſpolitey, tudzież do Prerogatyw y wolności Narodowej, nie mniej y do prawdziwych Patriotów tym niebeſpiecznym proponujących ſię nowoſciom intereſſuie. Dat: w Warſzawie dnia 11. *Novembris* 1766.

Mikołay Xiążę Repnin.







Oddział Konserwacji
Zbiórów Bg
1998 r.



